



**LATVIJAS  
AUTOMOBILU  
FEDERĀCIJA**

Saskaņots / coherent:

LAF Ģenerālsekretārs / General secretary

L. Medne

2021. gada 01. septembrī

Apstiprināts / approved:

LAF kartinga komisijas vadītājs / Head of Karting Commission

V. Brutāns

2021. gada 1. septembrī

# Kartinga turnīrs “Antoņinas Čukures kauss”

Jelgavas ielās ap stacijas parku

2021. gada 10. – 11. septembris

## NOLIKUMS

- SACENSĪBU NOSAUKUMS**  
Kartinga turnīrs “Antoņinas Čukures kauss”
- RĪKOTĀJS**  
Biedrība: „Jaunatnes tehnisko sporta veidu centrs”  
Adrese: Rubeņu ceļš 32, Jelgava, LV-3002  
E-pasts: [mehiem@mehiem.lv](mailto:mehiem@mehiem.lv)  
Telefons: +371 29589595  
Web: [www.mehiem.lv](http://www.mehiem.lv)
- KLASES**  
CZ125  
DD2  
DD2 Master  
Junior  
KZ2  
KZ2 Master  
M125  
MicroMax  
MiniMax  
Raket  
Retro  
Senior  
Senior Master  
Tillotson T4  
TK Senior

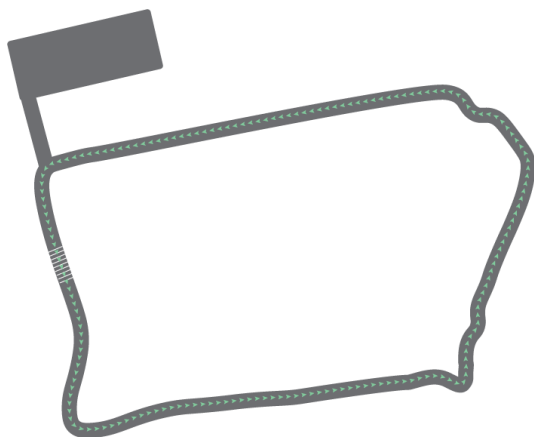
Visās Rotax klasēs ir atļauts braukt ar dzinējiem bez plombēm un Prokart atvieglotajiem noteikumiem.

## REGULATIONS

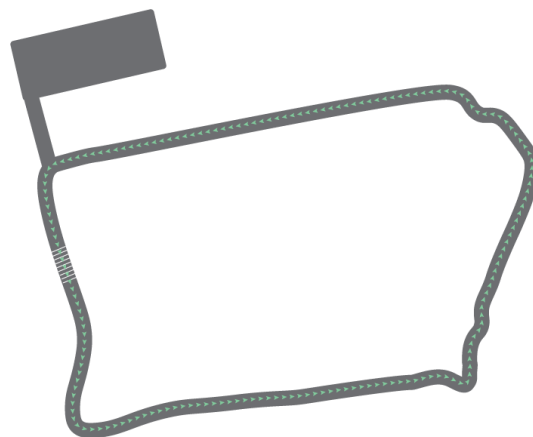
- COMPETITION**  
Card tournament “Antonina Cukure Cup”
- ORGANISERS**  
Association: „Jaunatnes tehnisko sporta veidu centrs”  
Address: Rubeņu ceļš 32, Jelgava city, LV-3002  
E-mail: [mehiem@mehiem.lv](mailto:mehiem@mehiem.lv)  
Telephone: +371 29589595  
Web: [www.mehiem.lv](http://www.mehiem.lv)
- RACING CLASSES**  
CZ125  
DD2  
DD2 Master  
Junior  
KZ2  
KZ2 Master  
M125  
MicroMax  
MiniMax  
Raket  
Retro  
Senior  
Senior Master  
Tillotson T4  
TK Senior

All Rotax classes are allowed to drive without seals and Prokart light conditions.

4. **TRASE**  
Jelgavas ielas ap stacijas parku



4. **TRACK**  
Jelgava city streets around station park



5. **SACENSĪBAS REGLAMENTĒJOŠIE DOKUMENTI**

- Šo sacensību nolikums,
- LAF nacionālais sporta kodekss,
- Pro-Kart sacensību tehniskie noteikumi 2020,
- LAF kartinga komisijas reglamentējošie dokumenti,
- CIK FIA reglamentējoši dokumenti.

5. **DOCUMENTS OF COMPETITION**

- Regulations of the event,
- LAF National Sports Code,
- Pro-Kart racing technical regulations 2020,
- Regulation Documents of the LAF Karting Commission,
- CIK FIA Regulation Documents.

6. **SACENSĪBU OFICIĀLĀS PERSONAS**

- |                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
| • Komisārs                      | D. Vīksne      |
| • Galvenais tiesnesis           | T. Lejiņš      |
| • Sacensību direktors           | J. Kuķis       |
| • Tehniskais komisārs           | Tīks precizēts |
| • Sacensību galvenais sekretārs | L.Lapiņa       |
| • Distances priekšnieks         | A.Grāvelsiņš   |
| • Starta tiesnesis              | V.Golovčova    |
| • Dalībnieku tiesnesis          | M.Baumanis     |

6. **OFFICIALS FOR THE COMPETITION**

- |                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| • Commissioner               | D. Vīksne         |
| • Head Referee               | T. Lejiņš         |
| • Race Director              | J. Kuķis          |
| • Head of Scrutineers        | Will be clarified |
| • Competition Head Secretary | L.Lapiņa          |
| • Distance Leader            | A.Grāvelsiņš      |
| • Start Referee              | V.Golovčova       |
| • Competitor Referee         | M.Baumanis        |

7. **DIENASKĀRTIBA**

10.09.2021. brīvie treniņbraucieni 12:00-18:00

11.09.2021. sacensības 08:00-20:00

Skatīt pielikumos.

Ārpus norādītajiem laikiem sacensību dalībniekiem trasē atrasties (braukt ar sacikšu kartingu) aizliegts.

7. **COMPETITION SCHEDULE**

10.09.2021. free practice 12:00-18:00

09.09.2017. raceday 08:00-20:00

See Attachment

Outside the Time schedule for race participants it is forbidden to go (drive the racing karting) onto race track.

8. **IEPRIEKŠĒJĀ REĢISTRĀCIJA UN DALĪBAS MAKSA**

Iepriekšējā reģistrācija notiek internetā [www.mehiem.lv](http://www.mehiem.lv).

Piesakoties iepriekš dalības maksa visās klasēs (40 EUR). Piesakoties internetā pēc 06.09.2021. vai sacensību dienā dalības maksa ir 50,00 EUR!

8. **APPLICATIONS AND FEES**

Applications can be made at the internet site [www.mehiem.lv](http://www.mehiem.lv).

Participation fee for pre-registered drivers in all classes (40 EUR). If application to the race on the Internet has been made after september 6<sup>th</sup> or on the race day, participation fee is 50 EUR.

9. **DALĪBNIKU REĢISTRĀCIJA UN ADMINISTRATĪVĀ PĀRBAUDE**

Vieta: "Stacijas parks" ielu trase, sekretariāts

Datums un laiks: 10.09.2021 12:00 - 18:00

Datums un laiks: 11.09.2021 08:00 - 08:30

Dalībnieku reģistrāciju veic komandas pārstāvis, uzrādot derīgu sportista un pieteicēja licenci.

Par dalību posmā jānorēķinās, reģistrējoties sacensībām.

9. **COMPETITOR REGISTRATION AND ADMINISTRATIVE EXAMINATION**



Place: „Station park” street track, race office

Date and time: 10.09.2021 12:00 - 18:00

Date and time: 11.09.2021 08:00 - 08:30

Participants registration is done by team representative, providing valid driver's and representative's licence.

For participation in a stage payment must be made during registration.

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>10. RIEPAS</b></p> <p>Atbilstoši Pro-Kart sacensību tehniskajiem noteikumiem 2021. Brīva iegāde.</p>   | <p><b>10. TYRES</b></p> <p>According to the technical regulations of the Pro-Kart race 2021. Free purchase.</p>  |
| <p><b>11. TEHNISKĀ PĀRBAUDE</b></p> <p>Vieta: "Stacijas parks" ielu trase, sekretariāts<br/>Datums un laiks: 10.09.2021 16:00 - 18:00<br/>Datums un laiks: 11.09.2021 08:00 - 09:00</p>  | <p><b>11. SCRUTINEERING</b></p> <p>Place: „Station park” street track, race office<br/>Date and time: 10.09.2021 16:00 - 18:00<br/>Date and time: 11.09.2021 08:00 - 09:00</p>   |
| <p><b>12. DEGVIELA</b></p> <p>Atļauta degviela ar maksimālo oktānu skaitli 98, kas iegādāta Astarte Nafta benzīntankos.</p>  | <p><b>12. FUEL</b></p> <p>Fuel - from Astarte Nafta petrol station, maximum 98 octane.</p>   |
| <p><b>13. DALĪBNIKU SAPULCE UN SACENSĪBU ATKLĀŠANA</b></p> <p>Saskaņā ar dienas kārtību, skatīt pielikumus.</p> <p>Dalība parādē un sapulcē ir obligāta. Uz parādi sportistiem jāierodas sacīkšu kombinezonā un ar ķiveri. Par neierašanos uz parādi un dalībnieku sapulci tiek piemērots sods 50,00 EUR.</p>  | <p><b>13. DRIVERS MEETING AND OPENING CEREMONY</b></p> <p>According to the agenda, see attachments.</p> <p>Participation at the meeting and opening ceremony is obligatory. For not attending the competitors meeting or opening ceremony a penalty of 50 EUR will be applied.</p>   |
| <p><b>14. DALĪBNIKI</b></p> <p>Sacensībās atļauts piedalīties braucējiem ar LAF vai citu nacionālo ASN izsniegtām kartinga licencēm 2021. gadam.</p>   | <p><b>14. COMPETITORS</b></p> <p>In the competition, drivers are allowed to participate who hold karting licences issued by the LAF or the European Union National Automobile Federations for the year 2021.</p>   |
| <p><b>15. TEHNISKAIS PARKS</b></p> <p>Ieeja tehniskajā parkā tikai ar speciālajām aprocēm, kuras dalībnieki saņem, reģistrējoties sacensībām. Katram dalībniekam tiek izsniegtas divas aprocēs: viena sportistam, otra mehāniķim.</p>  | <p><b>15. TECHNICAL PARK</b></p> <p>Entry into the Technical Park is only permitted with the special armbands, which participants receive on registration for the competition. Each participant is issued with two armbands: one for the sportsman and the other for the mechanic.</p>   |
| <p><b>16. HRONOMETRU TRANSPONDERI</b></p> <p>Sacensību laikā tiks pielietota MyLaps hronometrāžas sistēma. Personālo transponderu lietošana ir obligāta. Visiem kartingiem obligāti jābūt aprīkotiem ar transponderiem jau dodoties sacensību brīvajos treniņos. Transponderiem jābūt uzstādītiem uz kartinga visu sacensību braucienu laikā. Sacensību rezultāta laika fiksācija ir sportista atbildība.</p> <p>Transpondera fiksācijas kronšteinam jābūt piestiprinātam pirms tehniskās pārbaudes. Stiprinājuma vieta pie kartinga sēdekļa aizmugurējās malas, ne augstāk kā 20cm no trases seguma. Transpondera kronšteinu (skatīt attēlu) lietošana ir obligāta.</p> | <p><b>16. CHRONOMETER TRANSPONDERS</b></p> <p>During the race will be used MYLAPS timing system. Use of personal transponder is mandatory. During the competition all participants have to display the transponders. The transponders must be affixed to brackets of the go-karts before the technical inspection. The fixation of race time result is the competitors responsibility. Transponders should be placed on the back side of the racing seat, not more than 20cm above the ground. Use of Transponder bracket (as shown) is mandatory.</p> |
| <p></p> <p>Sacensību sekretariātā iespējams iznomāt transponderi uz sacensību laiku par 15 EUR. Braucējs ir atbildīgs par izīrēto transponderi. Tā sabojāšanas vai nozaudēšanas gadījumā braucējs atmaksā transpondera vērtību 300,00 EUR apmērā.</p>   | <p></p> <p>It is possible to rent the transponder for the race at Race Office for 15 EUR. Drivers are responsible for the hired transponders. In the case of damage or loss, the driver is responsible and must pay for the value of the transponder 300.00 EUR.</p>   |
| <p><b>17. DALĪBNIKU NOVIETNE</b></p> <p>Dalībnieku novietne tiek atvērta piektdien 10.09.2021. no pulksten 08.00. Dalībnieku novietnē vietas tiek piešķirtas tikai</p>   | <p><b>17. PADDOCK</b></p> <p>Paddock opens on 10.09.2021 at 08.00am. Parking for participant positions will only be allocated to participants of the competition. The positions</p>  |

sacensību dalībniekiem. Vietas netiek iepriekš rezervētas. Sacensību rīkotāji tās piešķirs saskaņā ar secību, kādā dalībnieki ierodas novietnē.

**18. APBALVOŠANA**

Apbalvoti tiek pirmo trīs vietu ieguvēji (sportists un mehāniķis) finālbraucienā katrā klasē. Piedalīšanās apbalvošanas ceremonijā obligāta.

**19. PROTESTI UN APELĀCIJAS**

Protesti jāiesniedz saskaņā ar LAF Nacionālo Sporta kodeksu.

Apelācijas pret komisāru lēmumiem jāiesniedz saskaņā ar LAF Nacionālo Sporta kodeksu.

**20. PAPILDINFORMĀCIJA**

Sacensību laikā ir apdrošināta trešās personas civiltiesiskā atbildība.

cannot be reserved in advance. The organisers of the competition will allocate them in the order in which the participants arrive at the place.

**18. PRIZE GIVING CEREMONY**

Prizes will be received by the Final heat top three finishers (driver and mechanic) in each class. Participation at the award ceremony is obligatory.

**19. PROTESTS AND APPEALS**

Protests have to be lodged in accordance with the LAF National Sports Code.

Appeals against decisions by the commissioners have to be submitted in accordance with the LAF National Sports Code.

**20. ADDITIONAL INFORMATION**

Competition is insured by civil insurance of the organizer at insurance company.